

# St. Michael

IM LUNGAU! - DA BIN ICH GERN!

## informativ

Ein Service der Marktgemeinde, des Tourismusverbandes  
sowie des Vereins Wirtschaft St. Michael



### Foto des Monats



„Speiereck Halterhütte - erster Schneefall“  
bei Schönwetter bis Ende Oktober von Fr-So geöffnet  
Bild des Monats von Frau Barbara Schyr

### Lungauer „Ächtlengfest“

Zum 1. Lungauer Ächtlengfest luden die Wirte im Marktzentrum von St. Michael. Man ließ sich vom kaltnassen Wetter nicht abhalten und so gab es alles rund um die tolle Knolle, in der Pizzeria Piazza eine Ächtlengpizza, beim Schöndorfer Ächtlengulasch, bei der Blumenvinotek eine frisch gemachte Ächtlengsuppe, dazu noch Lungauer Ächtlengschnaps und im Cafe Mandl Powidltatscherl. Rund um die Kartoffel gab es lustige Spiele und eine super Country Livemusik im Enricos, wo dann auch um Mitternacht der 1. Lungauer Ächtlengkönig prämiert wurde. Die Wahl fiel auf Heinz Schiefer, welcher sich ab sofort Ächtlengkönig nennen darf und auch eine Krone bekam. Auch nächstes Jahr wird es diese Veranstaltung geben, hoffentlich bei gutem Wetter.



### Bitte langsam - mehr Sicherheit für Kinder und Fußgänger



Immer wieder beklagen sich GemeindegängerInnen aus allen Ortsteilen über ein zu hohes Tempo auf unseren Straßen. Vor allem im Bereich von Kindergärten und Schulen ist für Autofahrer besondere Vorsicht angebracht. Die Marktgemeinde St. Michael hat daher eine eigene Tempoüberwachungsanlage angekauft, welche nahezu rund um die Uhr im Einsatz ist. Diese Anlage führt einerseits den Autofahrern die aktuelle Geschwindigkeit vor Augen und liefert der Gemeinde Aufzeichnungen über Tempo und Anzahl der Fahrten. Um Gefahrenstellen zu erkennen und dementsprechend handeln zu können, werden diese Aufzeichnungen laufend an unsere Polizei-Inspektion, mit dem Ersuchen um Kontrolle weitergeleitet. Die Aufstellung der Tempoüberwachungsanlage erfolgt flexibel und nach Bedarf. Gerne nimmt unser Gemeindegamtes diesbezügliche Anregungen entgegen (Kontaktaufnahme bitte mit Amtsleiter Erich Sampl - Tel. 06477/7772-16). Zu schnelles Autofahren verursacht Unfälle und gefährdet unnötig Kinder, Anrainer und Fußgänger. Daher wird eindringlich ersucht, den „Fuß vom Gaspedal zu nehmen“ und damit die Lebensqualität und die Sicherheit für uns alle zu erhöhen!

### 50-jähriges Bestandsjubiläum der Trachtenfrauen

Im Jahre 1967 wurde die Gruppe der Trachtenfrauen St. Michael von Flora Scharfetter gegründet. Das ist Anlass genug zu feiern. Aufgrund des nunmehr 50-jährigen Bestandsjubiläums findet am Samstag, den 14. Oktober 2017 ein großes Fest statt. Der Festtag beginnt um 14.00 Uhr mit dem Einzug aller Lungauer Trachtenfrauen-Gruppen und örtlichen Vereinen zur Festmesse in der Pfarrkirche. Anschließend gibt es einen feierlichen Festakt am Marktplatz (bei Schlechtwetter in der Pfarrkirche). In einem Festzug mit der Bürgermusik und der Historischen Schützengarde marschieren alle Beteiligten zum Festsaal. Ab 20.00 Uhr heißt es im Festsaal „In Lederhos'n und

Dirndlgwond, feiern und tonz'n wir mitnond“. Die bestens bekannte und äußerst beliebte „Stoamugl Musi“ aus Tamsweg spielt zum Tanz auf und sorgt für Unterhaltung, Gaudi und gute Stimmung. Alle Freunde der Trachtenfrauen und der Volkskultur, weit über St. Michael hinaus sind herzlich zu einem gemütlichen Abend im Festsaal St. Michael eingeladen. Eine große Tombola mit sehr attraktiven Preisen, die Versteigerung eines St. Michaeler-Dirndls, sowie die „Dirndlbar“ mit „Barchef“ Manfred Sampl sind die besonderen Höhepunkte des Abends. Die Trachtenfrauen St. Michael freuen sich auf zahlreichen Besuch und ein unvergessliches Fest.



### Treue Urlaubsgäste



Frau Elfriede Vitzthum, Familie Hilda und Helmut Wagner sowie Frau Josefa Maurer aus München und Familie Sigrid und Paul Kump aus Ottobrunn in Deutschland blicken auf 40 Urlaubsjahre bei Fam. Ferner / Schobergut zurück. Ebenso verbrachten Familie Waltraud und Heinrich Six aus Germering in Deutschland 40 Jahre bei Fam. Siglinde und Erwin Ferner. Der Tourismusverband St. Michael bedankt sich herzlich für die jahrzehntelange Urlaubstreue und wünscht noch viele unvergessliche Urlaubsaufenthalte in St. Michael. Ein großer Dank gebührt ebenso den Vermietern für die herzliche und liebevolle Betreuung der Gäste!



### Sommersingwoche

Der Landesjugendchor Wien hielt zum 1. Mal eine Sommersingwoche in St. Michael ab. Die Jugendlichen zwischen 16 und 26 Jahren verbrachten eine ganze Woche mit viel Gesang und Freude im Haus Wiesenbauer und waren sehr begeistert von der Schönheit und der Natur des Salzburger Lungaus. Unter der Leitung von Kerem Sezen studierten die Jugendlichen Gesänge aus Buddhismus, Hinduismus, Islam, Judentum und Christentum ein. Bei einem Konzert auf der Peterbaueralm am Speiereck und einem kurzfristigen Konzert in der Pfarrkirche St. Michael präsentierten die Jugendlichen ihre einstudierten Lieder. Wir bedanken uns bei den Bergbahnen Lungau, bei der Peterbaueralm und bei der Pfarre St. Michael für die Unterstützung. Die Sommersingwoche in St. Michael im Lungau ist für 2018 bereits wieder in Planung.



### Tourismusverband St. Michael beim Seniorenwandertag

Der niederösterreichische Seniorenbund veranstaltete am 8. September den bereits 23. Wandertag in Pöggstall im südlichen Waldviertel. 2500 SeniorInnen waren mit dabei, auch Außenminister Sebastian Kurz stattete der Veranstaltung zu seinem Wahlkampfauftritt einen Besuch ab. St. Michael konnte durch die bestehende Kooperation mit dem Seniorenbund die

Gelegenheit zur Darstellung direkt im Start- und Zielgelände nutzen. „Vor allem die Winterwoche der niederösterreichischen SeniorInnen Ende Jänner und Gruppenreisen im Frühjahr wurden stark von den Ortsgruppen angefragt“, so Bernd Siropaes, Geschäftsführer des Tourismusverbandes.

### Veranstaltungen

#### immer freitags:

St. Michaeler Bauernladen  
14:30 - 17:00 Uhr, Anthoferhaus neben der Kirche  
Second Hand Shop  
ab 14:00 Uhr, Marktstraße 1 (Gemeindehaus)

#### immer sonntags:

kostenloses Golfschnuppern (2.-27. Okt. 2017)  
13:00 Uhr, Golfplatz

#### Fr. 29. September 2017

Blutspendeaktion  
15:00-20:00 Uhr, Volksschule

#### Fr. 29. bis So. 1. Oktober 2017

Weg der Alpenländischen Volksmusik  
11:00-15:00 Uhr, verschiedene Hütten  
am Katschberg/Gontal

#### So. 1. Oktober 2017

12. Weinlesefest  
11:00 Uhr, Hapimager

#### Mo. 2. Oktober 2017

Heu-Gaudi  
11:00 Uhr, Heustadln im Gontal/Katschberg

#### Gymnastik mit Peter Di Bora

Kurs 1: 18:30 Uhr,  
Kurs 2: 19:30 Uhr; Turnsaal NMS  
Anmeldung: Chr. Ramsbacher (Tel. 0664 6553042)

#### Sa. 7. Oktober 2017

Kulinarische Wanderung „Süsser Oktober“  
09:00 Uhr, Katschberg

#### So. 8. Oktober 2017

Tag der Kameradschaft  
10:00 Uhr, Marktplatz

#### Kirchweih

11:00 Uhr, Gasthof Blasiwirt

#### Vortrag mit Joe Pichler: Zentralamerika & Kuba

17:00 Uhr, Festhalle

#### Mi. 11. Oktober 2017

5. Spielnachmittag für Jung u. Alt  
13:30 - 17:00 Uhr, Festhalle

#### Sa. 14. Oktober 2017

50 Jahre Trachtenfrauen  
14:00 Uhr, Ortszentrum

#### Hubertusmesse

14:00 Uhr, Hubertuskapelle/Agrarteich

#### So. 15. Oktober 2017

Kirchweih  
11:00 Uhr, Gasthaus zur Glashütte

#### Mo. 16. Oktober 2017

Beginn Erste-Hilfe-Kurs  
19:00 Uhr, Rotkreuz-Dienststelle St. Martin

#### Do. 19. Oktober 2017

18:00 Uhr, Firma Prommegger/Gewerbegebiet

#### So. 22. Oktober 2017

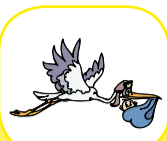
Kirchweih  
11:00 Uhr, Gasthof Schlickwirt

#### Fr. 10. November 2017

Gemeinde- Informationsabend  
19:00 Uhr, Festsaal

#### Sa. 11. November 2017

Traditioneller Martinimarkt  
ab 09:00 Uhr, Ortszentrum



## Wir gratulieren

Denise und Josef Bogensperger zur Tochter Ricarda



## Wir trauern um

Anna Lassacher im 89. Lebensjahr

Franz Schwaiger im 55. Lebensjahr

Maria Eder im 92. Lebensjahr

Marianne Aigner im 87. Lebensjahr

Josef Schlick im 71. Lebensjahr

Martha Hartsleben im 88. Lebensjahr

## Die neuen Weltmeister sind gefunden

Beim großen Finale der Weltcup-Serie beim Staigerwirt konnten wieder zahlreiche Athleten ihr Können unter Beweis stellen. In der Juniorenwertung verwies Eva Maria Gruber ihre Kontrahentinnen Marie Lauche und Valentina Gruber auf die Plätze. Bei den Damen konnte sich die Newcomerin Kristin Hauser durchsetzen und darf sich ab sofort Pikke Weltmeisterin 2017 nennen. Das Podest komplettierten die Vize-Weltmeisterin Steffi Purkrabek und Lisi Lauche. Im packenden Finale der Herren setzte sich Reini Landschützer die Krone auf und sicherte



sich nicht nur den Titel des Weltmeisters, sondern auch den des Weltcup-Gesamtsiegers. Die weiteren Plätze im Weltcup gingen an Walter Holitzky und Christian Aigner. In der Weltmeisterschaft wurden die Plätze getauscht und somit ist der neue Vize-Weltmeister Christian Aigner. Der perfekten Bewirtung des Staigerwirtes und den SiegerInnen gratulieren wir recht herzlich. Gleichzeitig wurde das 150-jährige Jubiläum vom Gasthaus Staigerwirt gefeiert. Der Tourismusverband gratuliert Fam. Gruber recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute!



## Ortsmeister im Asphaltschießen



Rund 24 TeilnehmerInnen nahmen bei den Ortsmeisterschaften der Sektion Stockschießen des USK St. Michael teil. Das spannende Turnier, wieder bestens organisiert von Sektionsleiter Johann Rettenbacher sen. und seinem Team, wurde in Einzelbewerben und einem Mannschaftsbewerb ausgetragen. Ortsmeister der Herrenwertung wurde Patrick Rettenbacher. Bei den Damen siegte Martina Pritz. Die Schülerwertung entschied Erich Sampl jun. für sich. In der Mannschaftswertung gewann die Mannschaft rund um Dietmar Trausnitz, Christian Ehrenreich, Cilli Bauer und Johann Sampl. Wir gratulieren herzlich!

## Tag der offenen Tür



Brigitte Kuneth veranstaltet am Freitag, dem 6. Oktober 2017 einen Tag der offenen Tür in ihrem Kerzengeschäft im Obermarkt. Von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr erwartet Sie ein interessantes Programm. Ob es um das Beschnitzen einer Kerze, die richtige Farbgestaltung oder um Unterstützung bei Schwäche und Müdigkeit geht, eine Kerze schenkt gerade im Herbst Kraft und Freude. Brigitte Kuneth gestaltet an diesem Tag auch jagdliche Motive und bunte Wiesenkerzen für Jubiläen aller Art. Ein Tag der offenen Tür mit kreativen Ideen, zu dem Sie sehr herzlich eingeladen sind.

## Wir gratulieren herzlich



Maria Genser (80)



Nothburga Lankmaier (80)



Seraphine Steinlechner (90)



Maria Rieser (95)

Wir gratulieren Maria Genser zum 80. Geburtstag, Nothburga Lankmaier zum 80. Geburtstag, Seraphine Steinlechner zum 90. Geburtstag und Maria Rieser zum 95. Geburtstag. Für die Zukunft wünschen wir Zufriedenheit, Glück und vor allem Gesundheit!

## Zivilschutz-Probealarm



Am Samstag, dem 7. Oktober 2017, findet von 12:00 bis 13:00 Uhr der jährliche Zivilschutz-Probealarm statt. Ziel hierbei ist es, die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen.

**Bedeutung der Signale:**

**Sirenenprobe:** 15 Sekunden Dauerton

**Warnung:** 3 Minuten gleich bleibender Dauerton

**Alarm:** 1 Minute auf- und abschwellender Heulton

**Entwarnung:** 1 Minute gleich bleibender Dauerton

## Abholaktion Herbst 2017

In bewährter Weise wird die Marktgemeinde St. Michael im Lungau in der Kalenderwoche 42/2017 (ab 16. Oktober 2017) wieder eventuelle in Hausgärten unseres Gemeindegebietes anfallende, kleinere Mengen an Strauch- und Baumschnitt kostenlos abholen. Voraussetzung hierfür ist, dass dieser Ihrerseits an einer zentralen Stelle gebündelt (nicht mit metallischen Materialien) straßengelagert abholbereit hergerichtet ist und Sie die gewünschte Abholung bis spätestens 12. Oktober 2017, 16:00 Uhr, am Marktgemeindeamt St. Michael im Lungau bei Frau Andrea Mühlbacher (06477/7772-20 oder gaestemeldewesen@sankt-michael.at) bzw. bei Frau Ulrike Gell (06477/7772-17 oder verwaltung@sankt-michael.at) anmelden. Die Marktgemeinde St. Michael im Lungau darf sich vorweg bei der Bäuerlichen Hackschnitzel- und Heizgenossenschaft St. Michael im Lungau für die wiederum kostenlose Entgegennahme des anfallenden Strauch- und Baumschnittes im Rahmen dieser Abholaktion bedanken!

## Herzensbildung



Förderung und Stärkung der emotionalen Intelligenz ist einer der Schwerpunkte der pädagogischen Arbeit im Kindergarten und in der Volksschule Oberweißburg. Anlässlich der Jubiläen 40 Jahre Kindergarten und 130 Jahre Volksschule Oberweißburg wurde ein gemeinsames Jubiläumskonzert veranstaltet. Dabei wurde auch der berufliche Abschluss der Kindergartenleiterin Ingrid Aigner gefeiert. Hr. Pfarrer Matthias Kreuzberger, Bürgermeister Manfred Sampl, VD Christine Ramsbacher, der Elternbeirat und Ingrid Aigner bedankten sich bei allen Beteiligten sehr herzlich für die jahrzehntelange, ausgezeichnete Zusammenarbeit! Ab September 2017 werden Nina Schlick als Kindergartenleiterin und Julia Kössler als Assistentin den weiteren, erfolgreichen Weg im Kindergarten Oberweißburg gestalten. Alles Gute für die Zukunft!



**KENNST DU „MICHEE“?**  
**GEH MIT – BLEIB FIT!**

*Ob alt ob jung, es ist doch schön,  
dass wir den Weg gemeinsam gehn.*

**Treffpunkt:** Gemeindeamt St. Michael  
**Wann:** 26. Oktober 2017  
**Familienstrecke:** 9:33 Uhr  
**Fitnessstrecke:** 6:00 Uhr  
**Ziel:** Glashütte – Jeder Teilnehmer erhält ein Getränk

## Ladies Night



Kürzlich wurde im Haus der Schönheit und Gesundheit in der Austraße 27 ein Abend veranstaltet, bei dem sich Frauen die neusten Schönheitstipps und Trends für den Herbst holen konnten. Die Schönheitsexpertin Judith zeigte eine Feuchtigkeitsbehandlung mit Super-Lifting-Effekt und anschließend Make-up Tipps. Gesundheitsexpertin Sylvia hat Doterra-Öle vorgestellt, die perfekt für die Frau abgestimmt sind.

## “Huck di her, semma mehr“

Unter dem Motto „Huck di her, semma mehr“ von der Landjugend Lungau haben wir unser Bankerl im Weberpark aufgestellt. Die Landjugend St. Michael bedankt sich bei der Marktgemeinde St. Michael für die Übernahme der Materialkosten, bei der Tischlerei Wieland für die Benützung der Werkstatt und natürlich bei den Mitgliedern, die das Bankerl angefertigt haben.



## Wir gratulieren zur Promotion



Dipl. Ing. Martin Aigner aus Unterweißburg schloss sein Doktoratsstudium für angewandte Informatik an der Universität in Salzburg mit sehr gutem Erfolg ab und promovierte zum Doktor der Technik. Herzliche Gratulation!

## Gymnastik mit Peter Di Bora

... aus Freude an der Bewegung



ab Montag, 2. Oktober 2017  
St. Michael, Turnsaal,  
Neue Mittelschule  
Kurs 1: 18.30 Uhr  
Kurs 2: 19.30 Uhr



Vom Samstag den 08. Oktober 2017  
bis Sonntag 09. Oktober 2017

Beim Staigerwirt

Vom Samstag den 08. Oktober bis Sonntag den 09. Oktober feiern wir die Hälftle

Die Bar des neuen "Stoagas Ostal" ist ebenso eröffnet

Redaktionsschluss der  
nächsten Ausgabe:  
Montag, 16. Oktober 2017